Porównanie tłumaczeń II Kronik 29:31

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Hiskiasz zaś odezwał się w te słowa: Teraz wyświęciliście się dla JAHWE.\* Podejdźcie i przynieście do domu JAHWE ofiary rzeźne oraz dziękczynne. I zgromadzenie przyniosło ofiary rzeźne i dziękczynne, a wszyscy chętnego serca – ofiary całopalne.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) wyświęciliście się dla JHWH, לַיהוָה מִּלֵאתֶם יֶדְכֶם , idiom: wypełniliście swoje ręce dla JHWH. [↑](#footnote-ref-2)